80*80mm,80g双铜，骑马钉装订

CE FC RoHS Made in China

Model: EP-M1
AUKEY Technology Co.,Ltd. Aukey Technology co., Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
Room 102, Building P09, South China City Electronic trading center, Longgang District, Shenzhen, Guangdong ,P.R.China

FCC ID: **2ATIH-EPM1**

Designed by AUKEY

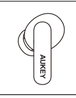
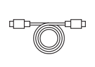
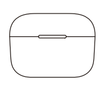
AUKEY

AUKEY EP-M1
USER MANUAL

FCC Statement
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
•Reorient or relocate the receiving antenna.
•Increase the separation between the equipment and receiver.
•Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
•Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Thank you for purchasing the AUKEY Move Mini True Wireless Stereo earbuds. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

In the Box

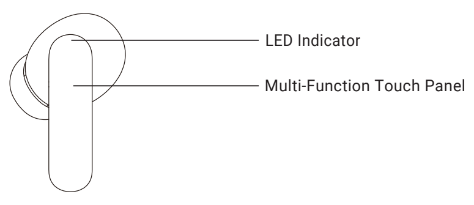
	Earbuds		USB-C Charging Cable
	Charging Case		User Manual
	Ear-tips		

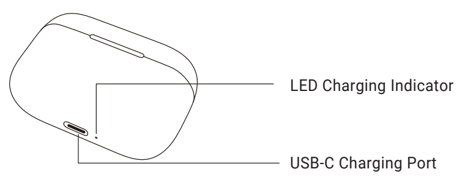
Specifications

Product Number	AUKEY Move Mini
Bluetooth Version	5.0
Bluetooth Protocol	A2DP / AVRCP/HSP/ HFP
Charging Time	≈2h
Battery Life	≈30h (with case) ≈5h (buds only)
Earphones Impedance	32Ω
Maximum Output Power	5mW
Frequency Range	20Hz-20KHz
Microphone Sensitivity	-42dB@1KHz
Battery Capacity	500mAh
Bluetooth Effective Distance	10m
Product Weight	35g
Charging Voltage	DC 5V

PRODUCT DETAILS

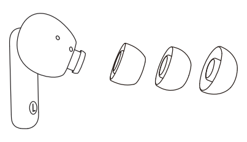
Please charge the earbuds and the charging case for at least 15 minutes before first use.





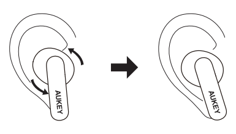
LISTENING COMFORT

Select the right size of ear-tip



Choose the ear-tip with the most comfortable fit and best seal. To change an ear-tip, gently pull it off from the earbud and press on the new one.

Wearing the Earbuds



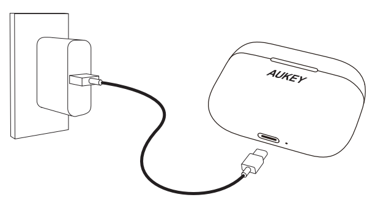
Gently insert the earbuds into the ear and adjust to a comfortable position by rotating them. R is for the right ear, and L for the left.

BATTERY LIFE AND CHARGING

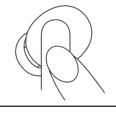
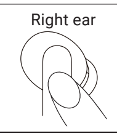
Battery life
In Bluetooth mode the buds can last for 5 hours of continuous play. Using the charging case, this can be extended to 30 hours.

Charging the earbuds
Place the earbuds in the charging case and they will automatically shut down and begin charging.

Charging the charging case



PLAYBACK CONTROLS

Touch Control	Left ear 	Right ear 
Music Play/Pause	Tap	Tap
Volume + -	Long-press: volume -	Long-press: volume +
Next Track	Double-tap	Double-tap
Answer	Tap	Tap
Hang Up	Long-press 3s	Long-press 3s
Decline Call	Long-press 2s	Long-press 2s
Activate Voice Assistant	Triple-tap	Triple-tap

AUTOMATIC CONNECTION

Automatic remote connection
1. When you turn on the earbuds, they will automatically reconnect to the last-paired device or enter pairing mode if no paired device is found.
2. To clear the pairing list, take the right earbud out of the charging case and then press and hold the touch-sensitive panel on the right earbud for 10 seconds until the LED indicator blinks red 5 times. After that, place the earbud back in the case and take it out again to enter pairing mode.
3.In pairing mode, the earbuds will automatically turn off after 5 minutes if no devices are paired.
4. The earbuds are automatically turned off when placed in the charging case.
5. If the Bluetooth connection is lost, they will automatically begin pairing.

NOTE:
● If one of the earbuds has no sound output, put both earbuds back into the charging case and take them out again.
● The maximum wireless operating range is 10m (33ft). If you exceed this range, the earbuds will disconnect from your paired device. The connection will be re-established if you re-enter the wireless range within 5 minutes. The earbuds will automatically reconnect to the last-paired device. To connect with other devices, repeat the previous pairing steps.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not place the earbuds in extremely high or low ambient temperatures for an extended period of time. Extreme temperatures will cause the device to deform.
2. Use electronic equipment with caution during thunderstorms.
3. This product contains small parts which could cause harm if swallowed. Keep out of the reach of children.
4. Using the earbuds for a long time at high volume may affect your hearing. Make sure to use an appropriate level of volume.

BATTERY WARNING

This product contains a lithium battery. Please do not disassemble, strike, crush, or place the product into contact with flames. Do not expose to high temperatures or direct sunlight for a prolonged period. If there is any swelling, leakage, odor, or any other abnormality in the battery compartment of the product, cease use immediately. Please dispose of used batteries properly and in accordance with local regulations.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC RF EXPOSURE STATEMENT:

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

CAUTION!

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ISEDC STATEMENT

This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Le présent appareil est conforme aux CNR d' Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil nedoit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de classe b est conforme à la norme nmb - 003 du canada.

ISEDC RF EXPOSURE STATEMENT:

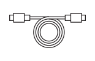
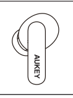
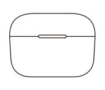
The device is compliance with RF exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

LE PRÉSENT APPAREIL EST CONFORME

Après examen de ce matériel aux conformité ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité and compliance d'acquérir. les informations correspondantes.

شكرا لك على شراء سماعات أذن استريو اللاسلكية الحقيقية AUKEY Move Mini. يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل. إذا كنت بحاجة إلى أي مساعدة، فيرجى الاتصال بفريق الدعم الخاص بنا مع رقم موديل المنتج.

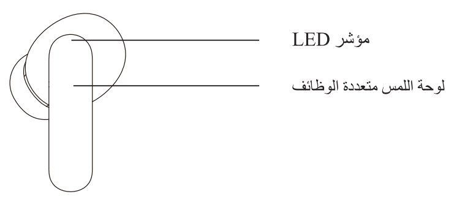
في المربع

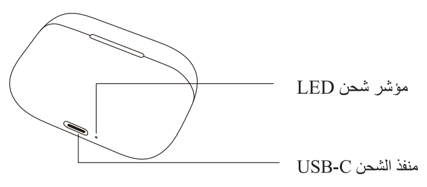
كابل شحن USB-C		سماعات الأذن	
دليل المستخدم		علبة الشحن	
		سدادات الأذن	

AUKEY Move Mini	الموديل
5.0	إصدار البلوتوث
A2DP / AVRCP/HSP/ HFP	بروتوكول بلوتوث
≈2h	وقت الشحن
≈30h (مع العلبة) 5h (سماعة الأذن فقط)	عمر البطارية
32Ω	معاوقة سماعات الأذن
5mW	أقصى قدرة الخرج
20Hz-20KHz	نطاق الترددات
-42dB@1KHz	حساسية الميكروفون
500mAh	سعة البطارية
10m	المسافة الفعالة للبلوتوث
35g	وزن المنتج
DC 5V	فلطية الشحن

تفاصيل المنتج

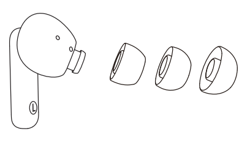
يرجى شحن سماعات الأذن وعلبة الشحن لمدة 15 دقيقة على الأقل قبل الاستخدام الأول.





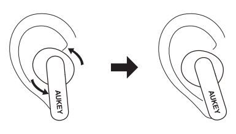
راحة الاستماع

تحديد الحجم المناسب لسداد الأذن



اختيار سداد الأذن أكثر الراحة وأفضل الختم. لتغيير سداد الأذن، اسحبه برفق من سماعة الأذن واضغط على سداد الأذن الجديد.

ارتداء سماعات الأذن



أدخل سدادات الأذن برفق في الأذن واضبطها على الوضع المريح عن طريق تدويرها. R للأذن اليمنى و L لليسار.

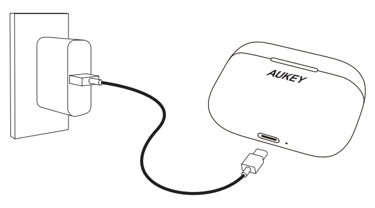
عمر البطارية والشحن

عمر البطارية
يمكن أن تستمر السماعات لمدة 5 ساعات من التشغيل المتواصل في وضع البلوتوث.
يمكن تمديدها إلى 30 ساعة باستخدام علبة الشحن.

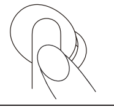
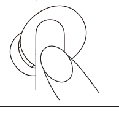
شحن سماعات الأذن

ضع سماعات الأذن في علبة الشحن وسيتم إيقاف تشغيلها تلقائيًا وبدء الشحن.

شحن علبة الشحن



ضوابط اللعب

الأذن اليمنى 	الأذن اليسرى 	تحكم اللمس
النقر	النقر	لعب الموسيقى/إيقاف مؤقت
النقر مع الاستمرار: حجم +	النقر مع الاستمرار: حجم -	حجم + -
النقر مرتين	النقر مرتين	المسار التالي
النقر	النقر	إجابة
النقر مع الاستمرار لمدة ثلاث ثوان	النقر مع الاستمرار لمدة ثلاث ثوان	تعليق
النقر مع الاستمرار لمدة ثانيتين	النقر مع الاستمرار لمدة ثانيتين	رفض الاتصال
النقر ثلاث مرات	النقر ثلاث مرات	تنشيط المساعد الصوتي

اتصال تلقائي

اتصال تلقائي عن بعد
1. عند تشغيل سماعات الأذن، ستتم إعادة الاتصال تلقائيًا بالجهاز المقترن الأخير أو الدخول الى وضع الاقتران إذا لم يتم الع على جهاز مقترن.
2. لمسح قائمة الإقران، أخرج سماعة الأذن اليمنى من علبة الشحن ثم اضغط مع الاستمرار على اللوحة الحساسة للمس سماعة الأذن اليمنى لمدة 10 ثوان حتى يومض مؤشر LED باللون الأحمر 5 مرات. بعد ذلك، إعادة سماعة الأذن مرة أخ الى علبة الشحن واخرجها مرة أخرى للدخول الى وضع الاقتران.
3. في وضع الإقران، سيتم إيقاف تشغيل سماعات الأذن تلقائيًا بعد 5 دقائق إذا لم يتم إقران أي أجهزة.
4. يتم إيقاف تشغيل سماعات الأذن تلقائيًا عند وضعها في علبة الشحن.
5. إذا تم فصل اتصال بلوتوث، فسيبدأ الاقتران تلقائيًا.

ملاحظة:

- إذا كانت إحدى سماعات الأذن لا يوجد بها إخراج صوت، فقم بإعادة كلا السماعتين في علبة الشحن ثم أخرجهما مرة أخرى.
- يبلغ الحد الأقصى لنطاق التشغيل اللاسلكي 10 أمتار (33 قدمًا). إذا تجاوزت هذا النطاق، فسوف تنقطع سماعات الأذن عن جهازك المقترن. سيتم إعادة تأسيس الاتصال إذا قمت بإعادة إدخال النطاق اللاسلكي خلال 5 دقائق. ستقوم سماعات الأذن تلقائيًا بإعادة الاتصال بالجهاز المقترن الأخير. للاتصال بأجهزة أخرى، راجع خطوات الإقران السابقة

تعليمات الأمان

1. لا تضع سماعات الأذن في درجات حرارة محيطة عالية أو منخفضة لفترات زمنية طويلة، فقد تتسبب درجات الحرارة القصوى في تشوه الوحدة.
2. استخدام الأجهزة الإلكترونية بحذر أثناء العواصف الرعدية.
3. يحتوي هذا المنتج على أجزاء صغيرة قد تسبب ضررا إذا ابتلع. احتفظ بالمنتج بعيدا عن متناول الأطفال.
4. يرجى التحكم في مستوى الصوت عند استخدام سماعات الأذن. تأكد من استخدام مستوى مناسب من الحجم.

تحذير البطارية

يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم. يرجى عدم تفكيك المنتج أو ضربه أو سحقه أو ملامسته للنيران. لا تعرض لدرجات حرارة عالية أو لأشعة الشمس المباشرة لفترة طويلة. إذا كان هناك أي تورم أو تسرب أو رائحة أو أي شذوذ آخر في مقصورة البطارية من المنتج، فتوقف عن الاستخدام على الفور. يرجى التخلص من البطاريات المستعملة بشكل صحيح وفقًا للوائح المحلية.

قراءة جميع التعليمات قبل الاستخدام واحفظ هذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل
تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة B وفقا للجزء 15 من قواعد FCC. تم تصميم هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في المنشآت السكنية. يولد هذا الجهاز طاقة ترددات لاسلكية ويستخدمها ويمكن أن يشعها، وإذا لم يتم تثبيته واستخدامه وفقًا للتعليمات، فقد يتسبب ذلك في تداخل ضار في الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، ليس هناك ما يضمن عدم حدوث تداخل في تثبيت معين.

ذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار على استقبال الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن تحديده من خلال إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله، يتم تشجيع المستخدم على محاولة تصحيح التداخل من خلال واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:
- إعادة توجيه أو نقل هوائي الاستقبال.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- قم بتوصيل الجهاز بمأخذ التيار الكهربائي في دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشر الوكيل أو فني راديو / تلفزيون ذي خبرة للحصول على المساعدة.

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قواعد FCC .تخضع العملية للشرطين التاليين: (1) هذا الجهاز قد لا يسبب تشويشا ضارا، و (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تشويش تم استلامه، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

بيان التعرض FCC RF:

يجب عدم وضع هذا المرسل أو استخدامه مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.
يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع الصادر عن لجنة الاتصالات الفيدرالية المنصوص عليها في بيئة غير خاضعة للتحكم.

الحذر!

قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات لم تتم الموافقة عليها صراحة من قبل الطرف المتوافق إلى فقدان المستخدم السلطة لتشغيل الجهاز.

بيان ISEDC

يتوافق هذا الجهاز مع معيار RSS المعفى من ترخيص الصناعة الكندية. يخضع التشغيل للشرطين التاليين: (1) لا يسبب هذا الجهاز تداخلا ضارا، و (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

Le présent appareil est conforme aux CNR d' Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil nedoit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

يتوافق هذا الجهاز الرقمي من الفئة B مع معيار ICES-003 الكندي.

Cet appareil numérique de classe b est conforme à la norme nmb - 003 du canada.

بيان التعرض ISEDC RF:

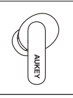
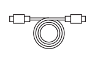
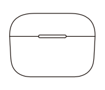
يتوافق الجهاز مع إرشادات التعرض للترددات اللاسلكية، ويمكن للمستخدمين الحصول على معلومات كندية حول التعرض للترددات اللاسلكية والامتثال لها.

LE PRÉSENT APPAREIL EST CONFORME

Après examen de ce matériel aux conformité ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité and compliance d'acquérir. les informations correspondantes.

感謝您購買AUKEY Move Mini 立體聲無線耳機。請仔細閱讀本使用手冊，以便將來作為參考。如果您需要任何協助，請聯絡我們的支援團隊時，告訴他們您的產品型號，以便協助您解決問題。

盒中

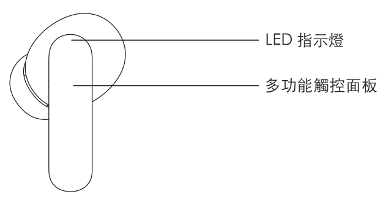
	耳機		USB-C 充電線
	充電盒		使用手冊
	耳塞		

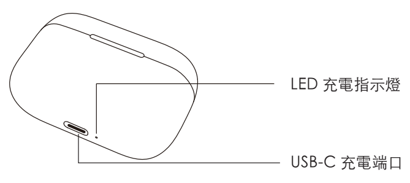
規格

產品號碼	AUKEY Move Mini
藍牙版本	5.0
藍牙協定	A2DP / AVRCP/HSP/ HFP
充電時間	≈2h
電池壽命	≈30h (含盒子) ≈5h (僅耳機)
耳機抗阻	32Ω
最大輸出功率	5mW
頻率範圍	20Hz-20KHz
麥克風靈敏度	-42dB@1KHz
電池容量	500mAh
藍牙有效距離	10m
產品重量	35g
充電電壓	DC 5V

產品詳細介紹

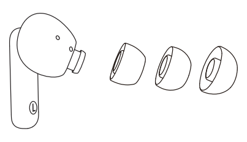
第一次使用時，使用前，請為耳機和充電盒充電至少 15 分鐘。





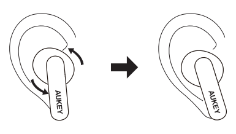
配戴舒適

選擇正確大小的耳塞



選擇具有最舒適服貼和良好的氣密性的耳塞。如果想換一個耳塞，輕輕地從耳機中拿出來，然後放進一個新的。

配戴耳機



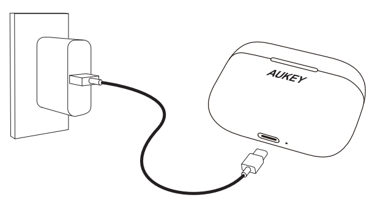
輕輕地將耳機放入耳朵裡，透過旋轉耳機調整到舒適的位置。R 是右耳耳機，L 是左耳耳機。

電池壽命和充電

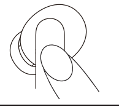
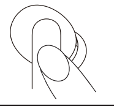
電池壽命
在藍牙模式時，耳機可以持續播放 5小時。如果使用充電盒，可以延長使用 30 小時。

為耳機充電
將耳機放入充電盒，耳機會自動關閉，然後開始充電。

在充電盒內充電



播放控制

觸控	左耳 	右耳 
音樂播放/暫停	輕按	Tap
音量+ -	長按: 音量 -	長按: 音量 +
下一個曲目	輕按兩下	輕按兩下
接聽	輕按	輕按
掛斷	長按 3 秒	長按 3 秒
拒接通話	長按 2 秒	長按 2 秒
啟用語音助理	輕按三下	輕按三下

自動連接

自動遠端連接
1. 當您開啟耳機時，耳機將自動重新連接至最近配對的裝置，或者，如果沒有找到配對裝置時，進入配對模式。
2. 如要清除配對清單，將右耳耳機從充電盒拿出來，然後按住右耳耳機上的觸碰感應面板 10 秒直到 LED 指示燈閃爍紅色 5次為止。之後，將耳機放回盒中，再次拿出進入配對模式。
3. 處於配對模式時，如果裝置沒有被配對，5 分鐘後耳機將自動關閉。
4. 當耳機被放入充電盒時，會自動關閉。
5. 如果藍牙失去連接，耳機將自動開始配對。

注意:
●如果其中一隻耳機沒有聲音輸出，將兩隻耳機放回充電盒，然後再次將它們拿出來。
●最大無線操作範圍是10m (33ft)。如果您超過這個範圍，耳機將與您的配對裝置斷開。如果您在 5 分鐘內再次進入無線範圍，將重新建立連接。耳機將自動重新連接至最近配對的裝置。如果要與其他裝置連接，請重覆之前配對的步驟。

安全說明

1. 延長使用時間時，請勿將耳機放 置在極端高或低的環境溫度下。極端溫度將導致裝置變形。
2. 雷雨期間，請使用有警告通知的電子設備。
3. 本產品含小型零件，如果吞下可能導致損害。請放置在兒童夠不到的地方。
4. 長時間使用耳機並將之開高音量，可能導致您的聽力受損。請確定使用適當的音量。

電池電量警告

本產品含鋰電池。請勿拆開、碰撞、壓碎或讓產品接觸火焰。請勿長時間暴露在高溫下或陽光直射下。如果本產品的電池盒有任何鼓起、滲漏、臭味或任何其他異常，請立即停止使用。請依照當地規定適當地處置老舊電池。

使用前請閱讀所有說明，保存這些說明以便將來作為參考

本設備經測試過並發現依照 FCC規則第 15 部分遵守 B 級數位裝置的限制。這些限制旨在於住家安裝時提供盒裡防護避免有害干擾。本設備會產生、使用及可能發射射頻能量，如果沒有依照說明安裝和使用，可能會引起有害干擾無線電通訊。然而，並不保證在特定安裝時，不會發生這樣的干擾。

本設備是否不會對於接收廣播電台或電視產生有害干擾，可經由開關設備來確定，鼓勵使用者試著透過以下一個以上的措施修正干擾:
一 重新定向或重新定位接收的天線。
一 增加設備與接收器之間分開的距離。
一 將設備連接至有別於接收器連接的電路上的插座。
一 向零售商或有經驗的廣播電台或電視機師尋求協助。
本裝置遵守FCC規則第 15 部分。操作須遵守以下兩種情況:(1)本裝置不會產生有害干擾，以及(2)本裝置必須接受已接收的任何干擾，包括可能引起不理想的操作的干擾。

曝露聲明:

本發射台不必配合其他天線或發射台共同放在同一位置或操作。
本裝置遵守在不受控制的環境下所設定的FCC 輻射曝露限制。

警告!

未經負責合規的一方明確批准的任何變更或修改，可能使得使用者授權操作該設備無效。

ISEDC 聲明

本設備遵守加拿大創新、科學及經濟發展部免許可證 RSS標準。操作須遵守以下兩種情況:(1)本裝置不會產生有害干擾，以及(2)本裝置必須接受已接收的任何干擾，包括可能引起不理想的操作的干擾。
Le présent appareil est conforme aux CNR d' Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L' exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l' appareil nedoit pas produire de brouillage, et (2) l' utilisateur de l' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d' en compromettre le fonctionnement.

本 B 級數位設備遵守加拿大 ICES-003
Cet appareil numérique de classe b est conforme à la norme nmb - 003 du canada.

ISEDC RF曝露聲明:

該設備遵守 RF 曝露指南，使用者可以獲得加拿大 RF 曝露和合規的資訊。

LE PRÉSENT APPAREIL EST CONFORME

Après examen de ce matériel aux conformité ou aux limites d' intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l' exposition aux radiofréquences et la conformité and compliance d' acquérir. les informations correspondantes.